

## ارزیابی پایداری توسعه شهری؛ مفاهیم، روشها و شاخصها

\*سیدمهدى موسى‌كاظمى

مشخصات کلیدی پایداری شهری که غالباً در ادبیات موضوع و اسناد بیان می‌شوند عبارت‌اند از: برابری درون نسلها، برابری بین نسلها، حفاظت از محیط طبیعی، استفاده حداقل از منابع تجدیدنشدنی، بقای اقتصادی و تنوع، جامعه خوداتکا، رفاه فردی و رفع نیازهای اساسی افراد جامعه. به علاوه، توسعه پایدار شهری شکلی از توسعه است که توان توسعه مداوم شهرها و جوامع شهری نسلهای آینده را تأمین می‌کند، از نظر کالبدی، تغییراتی در کاربری زمین و سطوح تراکم برای رفع نیازهای ساکنان شهر در زمینه مسکن، حمل و نقل، اوقات فراغت و .... به وجود می‌آورد تا در طول زمان، شهر را از نظر زیستمحیطی قابل سکونت و زندگی، از نظر اقتصادی با دوام، و از نظر اجتماعی همبسته نگه دارد (موسى‌كاظمى، ۱۳۸۰: ۱۰۱). با توجه به این تعاریف، اینکه چگونه می‌توان پایداری توسعه شهری را ارزیابی کرد، سؤال اساسی است

**چکیده:** چگونه می‌توان پایداری توسعه شهری را ارزیابی کرد؟ این سؤالی اساسی است که با بررسی چارچوبها و شاخصهای مناسب با پژوهش، پاسخ داده می‌شود. در قرن بیست و یکم پایداری در برنامه‌ریزی و سیاست‌گذاری در سطح محلی هدف اصلی برنامه‌ریزان و سیاست‌گذاران است. بعد از اینکه پایداری را هدف دانستیم، باید مشخص شود که آیا فعالیتها به سوی یک جامعه پایدار است یا خیر. برای این کار یک روش کاملاً تعریف شده برای ارزیابی پایداری در توسعه شهری نیاز است. ارزیابی پایداری شهری مشتمل بر رشته اطلاعاتی است دریاب شرایط زیستمحیطی، اقتصادی و اجتماعی و سیاستها در جوامع محلی؛ که میزان پیشرفت جامعه به سوی پایداری را نشان می‌دهد.

مقاله با تعریف پایداری شهری و توسعه پایدار شهر آغاز می‌شود. سپس، ضمن توضیح و تعریف سطوح تهیه شاخصها در جامعه، انواع شاخصها در ارزیابی پایداری توسعه شهری را به تفصیل شرح می‌دهد. در پایان، ضمن ارائه چارچوبهای ارزیابی که در طرحهای ارزیابی پایداری شهری استفاده می‌شود، برخی اقدامات بر جسته انجام شده در سطح بین‌المللی و کشور به اجمال معرفی می‌شوند.

\*عضو هیئت‌علمی دانشگاه پیامنور، مرکز تهران.

مختلفی تعریف می‌شود. هدف از ارزیابی ممکن است بررسی وضع موجود، گذشته و آینده باشد (بدون برنامه یا برنامه مشخص و نظایر آن)، یا بررسی نتایج یک طرح، برنامه، سیاست مشخص و نظایر اینها در وضع موجود، گذشته و آینده. بنابراین، هر ارزیابی با تعیین اهداف کلی شروع می‌شود.

از نظر زمانی، انواع ارزیابی عبارت‌اند از: ۱. قبل از زمان طرح؛ ۲. قبل از اجرای طرح؛ ۳. در هنگام اجرای طرح؛ ۴. بعد از اجرای طرح (آخاخان محمدی، ۱۳۷۳: ۸). از نظر موضوع، ارزیابیها به سه نوع ارزیابی زیستمحیطی (یا پیامدهای زیستمحیطی<sup>۱</sup>، ارزیابی اجتماعی (یا پیامدهای اجتماعی)<sup>۲</sup> و ارزیابی اقتصادی (یا پیامدهای اقتصادی) تقسیم می‌شود.

ارزیابی زیستمحیطی، تحلیل پیامدها یا اثرات زیستمحیطی یک طرح، برنامه، یا رشتہ فعالیت را گویند. اثرات احتمالی یک فعالیت در این نوع ارزیابی بر اساس معیارهای معین، با شرایطی که فعالیتهای جایگزین ایجاد می‌کنند، مقایسه می‌شوند (Kumar & et al, 1993: 263). ارزیابی اجتماعی، به بررسی آثار و پیامدهای اجتماعی و فرهنگی فعالیتهای عمومی و خصوصی بر جوامع بشری می‌پردازد. این فعالیتها، روشاهی زندگی، کار، برخوردها و تعاملات، سازماندهی نیازها و سرانجام، مشارکت افراد و اعضای جامعه را تغییر می‌دهد. آثار فرهنگی شامل تغییرات در هنجارها، ارزشها و اعتقادات افرادی است که هدایتگر و عقلایی‌کننده شناخت آنها از خود و جامعه‌شان است (Vanclay & Bronstein, 1995: 32).

ارزیابی اقتصادی، به ارزش‌گذاری نزدیک شده و جریانهای پولی یا داده و ستانده ناشی از فعالیتهای مختلف بخش‌های اقتصادی را می‌سنجد (Kumar & et al, 1993: 267). این نوع ارزیابی، غالباً هرچه را که با معیارهای

- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Evaluation               | 2. Assessment                      |
| 3. Valuation                | 4. Environmental Impact Assessment |
| 5. Social Impact Assessment |                                    |

که معمولاً با بررسی روشها، چارچوبها و شاخصهای مناسب پاسخ داده می‌شود. در گذشته، برنامه‌ریزی شهری و منطقه‌ای عمده‌تاً با پیامدهای اجتماعی عمران و توسعه و استفاده‌های حقیقی از اراضی و املاک سروکار داشته است. تازگی برنامه‌ریزان، هرچه بیشتر، از جنبه‌های غیرفضایی مدیریت اجتماعی نواحی شهری مانند سیاست‌گذاری در رابطه با مسکن و تعلیم و تربیت آگاهی پیدا کرده‌اند (قراؤزلو، ۱۳۶۵: ۱). آنها در ارزیابی‌های خود توجه به جنبه‌های اساسی همچون عملی بودن، اثربخشی و کارآمدی، سطح عملکرد، منابع، حفظ و حفاظت، اثرات برخورده و عدم اطمینان طرحها و خط‌مشیهای توسعه شهری را ضروری دانسته و آزمون می‌کنند (همو: ۷۱). در این مقاله، با بیان مفهوم ارزیابی، انواع روش‌های ارزیابی، چارچوبها و شاخصهای آنها به همراه ویژگی‌های موردنظر و کارهای انجام داده شده در سطح ملی و بین‌المللی بررسی می‌شود.

### ارزیابی؛ مفهوم، روشها و شاخصها

مفهوم ارزیابی<sup>۱</sup> (یا سنجش<sup>۲</sup>، روش و ابزاری برای شناخت اثرات و نتایج موجود یا احتمالی عملکردها، فعالیتها و طرحهای (شريعت و منوری، ۱۳۷۵: ۲، ۱). این تعریف با مفهوم ارزشگذاری<sup>۳</sup> مادی تفاوت دارد (Kumar & et al, 1993: 264). ارزیابی با این مفهوم هدفش سنجش مشخصه‌ها و عارضه‌های شهری است. سنجشی که در پی پیدا کردن بیانی برای نشان دادن میزان اختلاف در کیفیّات یا خصیصه‌های معین است. سنجشی که برای کمک به کسب اطلاعات در مورد برخی عارضه‌های مشخص و غیره؛ تسهیل در مقایسات تشریحی از راه نمایش اختلافات و آزمون فرضیه‌های است (قراؤزلو، ۱۳۶۵: ۱۴۸، ۱۴۷). ارزیابی به معنی روش و ابزاری برای شناخت نتایج و پیامدهای توسعه شهر و طرحهای جامع تهیه شده برای آن به کار می‌رود که در مشخصه‌های زیستمحیطی، اجتماعی، اقتصادی و کالبدی آن نمایان هستند.

انواع ارزیابی. بنا بر تعاریف فوق، ارزیابی بر اساس هدف، زمان، موضوع، رشتہ و روش انجام کار به اشکال

روش کارشناسی ویژه (تخصصی ویژه)، به سادگی و بدون نیاز به آموزش برای اجرا، و با تکیه بر جنبه‌های تجربی و کیفی کارشناسان کاربرد دارد. این روش فقط شکل گزارش دارد (جدول شماره<sup>۱</sup>) و هیچگونه معیار، بارگذاری و شناخت روابط علت و معلولی و اثر در آن دیده نمی‌شود (همو: ۱۸۵، ۱۸۶؛ ۱۹۹۳: ۱۵۸). (Kumar & et al, 1993)

پولی و بازار قابل سنجش باشد در نظر می‌گیرد. روش‌های ارزیابی. از اوآخر دهه ۱۹۶۰ و اوایل دهه ۱۹۷۰ مسیر تکاملی خود را طی کرده است. کارشناسان ارزیابی ابتدا از پنج روش یا متد اصلی استفاده می‌کردند (شریعت و منوری، ۱۳۷۵: ۱۸۳). این روشها عبارت‌اند از: کارشناسی ویژه<sup>۶</sup>، صورت‌ریزها<sup>۷</sup>، ماتریسها<sup>۸</sup>، شبکه‌ها<sup>۹</sup> و روی‌هم‌گذاری صفحات<sup>۱۰</sup>.

دول شماره ۱.۱ . روش کارشناسی ویژه مورد استفاده در طرح احداث یک سد برق آبی فرضی

تاریخ	موضوع
۱	تعهدات تجربی و تأثیرها در ساختار زیرهای
۲	متوجه سلطع انتقالی قدرت افتخار
۳	طولی ساختار شکسته گاه (کلودیت)
۴	توابع جدید آثاری (اعلا)
۵	تیکش لفظی پاره به طبق اسرائیلی صورت و اجزای جدید
۶	نمک‌بازی پاستوریزه اسارت
۷	پیکسل پرسایش جوکی اندیشه سر
۸	ارتخ‌آمیزگری (اعیت سر)
۹	تجدد ساختاری جاذی کشیده ای
۱۰	توابع جدید بالقوه مالاً سا اعیت سر
۱۱	تولید اصحابی عوای استعمال (تجدد افراد)
۱۲	۱۳۷۵

اجتماعی تنظیم شده که چه بسا در فرایند اجرای طرح تأثیر گرفته باشند (جدول شماره<sup>۳</sup>). به بیان دیگر، ماتریس دو صورت‌ریزه مجزا می‌تواند باشد که عوامل آن در دو فهرست عمود بر هم قرار گرفته‌اند. شکل پیشرفته این روش، ماتریس سه بعدی است (همو: ۲۱۱).

صورت‌ریزها ساده‌ترین روش در ارزیابی و دارای انواع ساده، تشریحی، سنجشی، سنجشی- وزنی، پرسشنامه‌ای و چند خصیصه‌ای هستند. در تمام این انواع، فهرستی اصلی وجود دارد (جدول شماره<sup>۲</sup>) که جنبه‌ها، عاملها و متغیرهای مورد بررسی (متاثر) از یک سو و ابعاد، بخشها و فعالیتهای موردنظر (دارای اثر) از سوی دیگر فهرست شده‌اند (شریعت و منوری، ۱۳۷۵: ۱۸۷).

ماتریسها شکل تکامل‌یافته‌ای از صورت‌ریزهای دو بعدی هستند که در یک بعد آن انواع فعالیتهای مرتبط و در بعد دیگر شان فهرستی از پارامترهای زیست‌محیطی، اقتصادی و

6. adhoc

7. checklists

8. matrix

9. networks

10. overlays

جدول شماره ۲: نمونه یک صورت ریز ساده برای طرح ایجاد یک جاده در تایلند

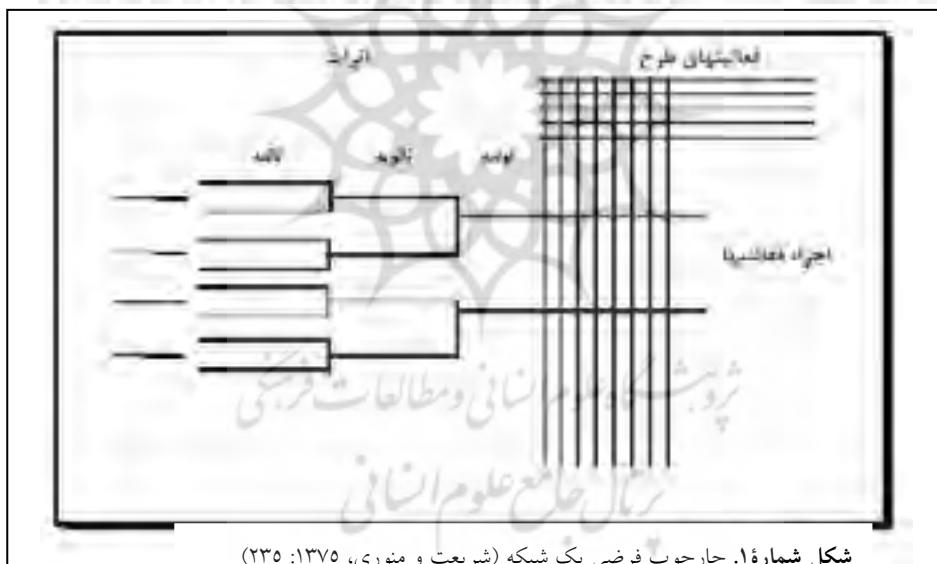
عابت افزای احتمالی										موضوع
مطلوب					خطاب					
N	SI	LT	ST	W	L	IR	R	LT	ST	
X	X									نمودارهای جغرافی
										مذهبی
										جذبهای
										جهانی (جستجوی خارجی)
										گروه های کسب و کار خارجی
										عبدالوهابی آبادی مذهبی
										نهضت آبادی مذهبی
										آزادی فک رسانی
										خواجی
										کیفیت هوا
										هوای پر رانی
										حملی و تغیر رسانی
										گردشگری
										جذبهای - انتقامی
										سازمان اسلامی

رواعت (ST)، (LT)، (R)، (LT)، (IR) (غیر قابل برگشت)،  
(L)، (W)، (SI)، (N)، (X)، (A)، (B)، (C)، (D)، (E)، (F)، (G)، (H)، (I)، (J)، (K)، (L)، (M)، (N)، (O)، (P)، (Q)، (R)، (S)، (T)، (U)، (V)، (W)، (X)، (Y)، (Z).

روابط بین فعالیتها و مشخصه‌های محیط زیست را تعیین می‌نمایند. تغییر در یک خصیصه ممکن است تغییر در دیگر خصیصه‌ها (مثلاً، تغییرات میکرو اقلیم و تغییرات در پوشش گیاهی) را سبب شود (شريعت و منوری، ۱۳۷۵: ۲۳۲، ۲۳۳).

شبکه‌ها روش توسعه یافته ماتریسها هستند (Kumar & etal 1993: 160). منظور از این روش شناخت ارتباطات متقابلی است که احتمال دارد در اثر اجرای یک طرح پیشنهادی (به ترتیب به صورت اثرات اولیه، ثانویه، ثالثه و ..... بروز نماید (شکل شماره ۱). به عبارت دیگر، شبکه‌ها

**جدول شماره ۳.** نمونه‌ای از یک ماتریس ارزیابی اثر در مرحله ساخت (Kumar&etal, 1993: 161)



شکل شمارهٔ ۱. چارچوب فرضی یک شبکه (شریعت و منوری، ۱۳۷۵: ۲۳۵)

را شناسایی کرد (شکل شماره ۲؛ همانجا) سیستمهای اطلاعات جغرافیایی، اکنون، جدیدترین تکنیک رایانه‌ای این روش هستند (Kumar & et al, 1993: 159-160). از نرم‌افزارهای مهم در این روش، نرم‌افزارهای Arcview و Arcgis است.

در روش روی هم گذاری، با روی هم قرار دادن تعدادی نقشه شفاف، که پارامترهای جغرافیایی و مشخصات اثر اجرای یک طرح بر روی آنها رسم گردیده، و تهیه یک نقشه ترکیبی می‌توان مناطق تحت تأثیر و برخی اثرات مشخص



شکل شماره ۲. روش روی هم گذاری

است به صورت وزنی یا بدون وزن (Ibid: 113) با میانگین‌گیری انجام شود. در ادبیات تهیه شاخص برای جوامع، سه سطح اجتماعی، شهری و محله‌ای وجود دارد: شاخصهای اجتماعی<sup>۱۴</sup> آمار، رشته‌های آماری و دیگر اشکال شاهد هستند که با آن می‌توان موفقیت کنونی و جهت حرکت خود را، با توجه به ارزشها و اهداف، سنجید، برنامه‌های خاص را ارزیابی کرده و اثر آنها را تعیین نمود (Bauer, 1966: 1). شاخصهای اجتماعی معمولاً در سطح کشور مطرح می‌شوند.

شاخصهای شهری<sup>۱۵</sup> برای خلاصه کردن محل قرار گرفتن فعالیتها و تا حدودی یک معیار کمی هستند که می‌توانند چگونگی اصلاح موقعیت را بسنجند. این شاخصها که در سطح شهرها تهیه می‌شوند، اطلاعات مثبتی دربار و وضعیت واقعی و چگونگی تأثیر ابزارهای مورد استفاده در خطمشی‌ها بر آن، و نیز بینشهایی دربار تمکز منابع و امکانات، خدمات و ناهنجاریها می‌دهند.

11. benefit-cost analysis

12. indicators

13. index

15. urban indicators

روش تحلیل هزینه-فایده<sup>۱۶</sup> برای ارزیابی تحقیق‌پذیری و مطلوبیت اجتماعی فعالیتهای اقتصادی پیشنهادی به کار می‌رود. فرض کنید که همه هزینه‌ها و فوائد در نظر گرفته شده در این پیشنهادها را بتوان با واحدهای پولی یکسان اندازه‌گیری کرد. سپس مجموعه هر کدام از فوائد و مجموعه هزینه‌ها را بتوان با هم‌دیگر جمع زد و یک نسبت فوائد به هزینه‌ها را محاسبه نمود. اگر این نسبت بزرگتر از یک باشد، یعنی برتری فوائد بر هزینه‌ها، پس فعالیت موردنظر مطلوب یا دست‌کم تحقق‌پذیر فرض می‌شود (Charles, 1995: 9).

معیارها، نماگرها و شاخصهای ارزیابی. مرحله بعدی در ارزیابی، تهیه مجموعه‌ای از معیارهای است که به شکل نماگرها<sup>۱۷</sup> یا مؤلفه‌ها بیان می‌شوند. نماگرها که گاه شاخص نیز گفته می‌شوند، ملاکها و اصولی هستند که خصوصیات کیفی را در قالب ارقام کمی بیان می‌کنند تا بتوان آنها را بررسی کرد. به عبارت دیگر، قطعه‌ای از اطلاعات یا داده‌ها که در ارزیابی یا تصمیم‌گیری به کار می‌رود تا بتوان بر مقدار زیادی از اطلاعات دسترسی داشت (Kumar & et al, 1993: 95) ترکیب نماگرها با روش‌های آماری و ریاضی به بدست آمدن یک شاخص<sup>۱۸</sup> کلی یا ترکیبی می‌انجامد که ممکن

14. social indicators

شاخصها، مقدار اراضی صدمه دیده واقع در یک منطقه شهری است. این شاخص هم نشان‌دهنده خدمات فعالیت صنعتی و هم محدودیت زیست‌محیطی در توسعه مجدد آنهاست (البته اگر آلوه نباشند). دیگر شاخص، با این ویژگی، نرخ بیکاری است، زیرا برای سنجش فشارهای اقتصادی و اجتماعی به کار می‌رود.

شاخصهای مرکب<sup>۲۰</sup> که دو یا چند شاخص را با هم ترکیب می‌کنند نیز می‌توانند خصوصیت یکپارچه‌کنندگی را بیان کنند. مثلاً، هزینه بازیافت هر تن زباله یک شاخص مرکب ساده است که شرایط اقتصادی و زیست‌محیطی را با هم نشان می‌دهد. تهیه شاخصهای مرکب پیچیده‌تر با مسائل تحقیقی بی‌شماری مانند تعیین چگونگی وزن دادن به تک تک نماگرها، چگونگی استاندارد کردن واحدهای سنجش مختلف، و اینکه آیا یک شیوه ادغام وزنی انتخاب شود یا جمعی رویه‌رو هستند. یکی از شاخصهای مرکب متداول، شاخص توسعه انسانی<sup>۲۱</sup> است.

اگر یکی از اهداف شاخصها سنجش پیشرفت در جهت دستیابی به برابری بین نسلی باشد، مشخصه بعدی که شاخصهای پایداری باید داشته باشند این است که باید تصویری از وضع آینده ارائه نمایند. شیوه‌های مختلفی وجود دارد که با آنها می‌توان شاخصی را با این خصوصیت نشان داد. ساده‌ترین آنها، بیان روند تغییرات با یک شاخص است. یک شاخص روندی<sup>۲۲</sup>، روندهای تاریخی را توضیح داده و اطلاعات غیرمستقیم درباب پایداری در آینده ارائه می‌دهد. مثلاً، تقریباً مشخص است که روند مسیر توسعه در گذشته، احتمالاً نمی‌تواند در آینده پایدار باشد. هرچند، چون شاخصهای روندی فقط اطلاعات غیرمستقیم درباب

16. neighborhood

17. integrating

18. forward-looking

19. distributional

20. composite indicators

21. شاخص توسعه انسانی را برنامه توسعه سازمان ملل متحد (UNDP) برای مقایسه سطوح رفاه انسانی در جوامع مختلف تهیه می‌کند. این شاخص، ترکیبی از چهار شاخص است: امید به زندگی در بد و تولد، نرخ باسوادی بزرگسالان، متوسط سالهای تحصیلی و سرانه تولید ناخالص محلي (GDP).

22. trend indicator

(Crane & Daniere 1996: 217). بخش مهمی از این نوع، شاخصهای مسکن هستند که اکنون بیشتر کشورهای جهان به تهیه آنها توجه دارند.

شاخصهای محله‌ای<sup>۲۳</sup> کانون توجه‌اش نواحی کوچک درون یک شهر یا ناحیه کلان شهری (همسایگیها) است. این شاخصها می‌توانند ابزار تغییر زندگی مردم باشند. امروزه دو عامل سبب استفاده روزافزون از شاخصهای محله‌ای شده‌اند: اول، شیوع استفاده از رایانه‌های ارزان قیمت و با قدرت پردازش بالا، همراه با نرم‌افزارهای سیستمهای اطلاعات جغرافیایی با اطلاعات رقومی شده؛ دوم، تفویض مسئولیت رفاه اجتماعی و اقتصادی از سطح کشوری به استانها و سطوح محلی و تأکید همزمان بر مشارکت عمومی- خصوصی و اختیارات شوراهای شهری (Sawicki & Flynn, 1996:166).

### شاخصهای پایداری؛ مفهوم، چارچوبها

مفهوم شاخصهای پایداری مفهوم جدیدی است که با هدف ارزیابی پایداری در برنامه‌ریزی و توسعه مطرح می‌شود. در جوامع شهری، شاخصهای پایداری معیارهای پیش‌آهنگ پایداری و منعکس‌کننده مؤلفه‌های اساسی و بنیادی برای سلامت اقتصادی، اجتماعی و زیست‌محیطی جامعه در بلندمدت و طی نسلها هستند (Sustainable Seattle 1996:4).

شاخصهای پایداری با توجه به ویژگی‌های یکپارچگی<sup>۲۴</sup>، نگاه به آینده<sup>۲۵</sup>، توزیعی<sup>۲۶</sup> و تهیه شده از چند سازمان در جامعه، از شاخصهای ساده زیست‌محیطی، اقتصادی و اجتماعی قابل تمايز هستند(Maclaren, 1996: 186-188).

همه شاخصهای پایداری بهتر است مشخصه آخر را داشته باشند. امکان ندارد یک شاخص پایداری تهیه شده سه مشخصه اول را با هم داشته باشد، ولی حداقل یک مشخصه را باید دارا باشد. در یک مجموعه ارائه شده از شاخصهای پایداری، همه این مشخصات باید وجود داشته باشند.

خصوصیت یکپارچگی، ادغام و کلی شاخصهای پایداری بیانگر این است که ارتباط میان ابعاد اقتصادی، زیست‌محیطی و اجتماعی نشان داده شود. نمونه این نوع

یک شاخص فرضی به دست آید یا در یک سطح معین قرار گیرد، سطح شاخص همراه آن در آینده چه خواهد بود؟ این کار با تهیه دامنه‌ای از پیش‌بینیها یا پیش‌بایها انجام می‌شود. مثلاً، اگر تراکم مسکونی در مقادیری مشخص باشد، مقدار اراضی مورد نیاز برای استقرار جمعیت مورد انتظار در هر مقدار چقدر است.

شاخصهای پایداری باید نه تنها برابر بین‌نسلی بلکه برابری درون‌نسلی را نیز اندازه‌گیری نمایند. آنها باید بتوانند توزیع شرایط (اجتماعی، اقتصادی و زیستمحیطی) در یک جامعه یا در بین نواحی جغرافیایی را بسنجند. شاخصهای ترکیبی فضایی، در نوع خود، نمی‌توانند اثرات توزیعی را نشان دهند. مثلاً، تولید ناخالص ملی ممکن است افزایش پیدا کند ولی شرایط اقتصادی بسیاری از گروهها یا نواحی مختلف کشور در حال نزول باشد. تغییک برخی شاخصها بر اساس عواملی مانند سن، جنس و مکان برای جوامع، می‌تواند به حل این مسئله کمک کند.

شاخصهای پایداری همچنین باید بتوانند منابع محلی و غیر محلی تخریب‌کننده محیط زیست و اثرات محلی و غیر محلی زیستمحیطی را از هم متمایز نمایند. مناطق و محلات واقع در پایین شهر ممکن است آводگی خیلی کمتری ایجاد نمایند و همه مشخصات یک جامعه پایدار- بجز تحمل آводگی آب یا هوا از جانب ساکنان مناطق و محلات واقع در بالای شهر- را به نمایش بگذارند. تهیه شاخصهایی که بتوانند منابع آводگی خارج از کترل یک جامعه را شناسایی کند به ارائه سیاستهای مناسب برای رفع نابرابریهای جغرافیایی کمک می‌کند. شاخصهای پایداری، همچنین، باید دامنه سهم جوامع در تخریب محیط زیست دیگر جوامع و نواحی جهان در مقیاسی وسیعتر را اندازه‌گیری کنند.

آخرین مشخصه شاخصهای پایداری شیوه تهیه آنهاست. موثرترین، معتبرترین و مطمئن‌ترین شاخصها آنها بی‌هستند که با داده‌های منابع مختلف مؤثر در فرایند مفهومی بسیار با ارزش و حساس است. بنابراین، این احساس را به وجود می‌آورد که داده‌ها به منافع و اولویتهای پایداری گروه

23. targets

24. thresholds

25. predictive

26. conditional indicators

آینده ارائه می‌دهند، نسبت به سیاستهای قبلی کارایی بیشتری برای سیاست‌گذاری جدید دارند.

تواناییهای پیش- نگری شاخصهای روندی اگر با نقاط مرجع ارتباط داده شوند بیشتر می‌شوند؛ نقاط مرجعی که مراحل میانی یا انتهایی مسیر حرکت به سوی کسب اهداف کلی پایداری را تعریف می‌کنند. دو نوع مهم نقاط مرجع، نشانه‌ها یا هدفها<sup>۳۳</sup> و آستانه‌ها<sup>۳۴</sup> هستند. اگر پایداری موردنظر باشد، هدفها سطوحی هستند که بایستی در آینده به آنها دست یافت؛ و آستانه‌ها سطوحی هستند که نبایستی از آنها تجاوز شود. استانداردهای کیفیت هوا و آب، نمونه‌هایی از آستانه‌ها هستند که به روش علمی تعیین می‌شوند. هدفها به شیوه‌هایی تقریباً قراردادی و با اعدادی سریعاً قابل تشخیص (مثلاً، تا ۵۰ درصد کاهش زیاله جامد تا سال ۲۰۱۰) در مقایسه با حوزه‌های اداری سطوح بالاتر (میانگینهای استانی یا ملی) و یا مقایسه با معیارهای اجتماعی (مثلاً سطح فقر) تعیین می‌شوند. یک آستانه (مثلاً، استاندارد هوا) می‌تواند بخشی از یک هدف باشد (مثلاً، حداقل تجاوز از استاندارد تا سال ۲۰۲۰).

یکی دیگر از شاخصها با ویژگی پیش- نگری، شاخصهای پیش‌بینی‌کننده<sup>۳۵</sup> هستند. این شاخصها متکی بر مدل‌های ریاضی هستند و وضعیت و توسعه آتی متغیرهای توصیف‌کننده اقتصاد، جامعه، محیط‌زیست یا ارتباطهای میان آنها را نشان می‌دهند. سطوح جمعیت و نرخ رشد آن، شاخصهایی از این نوع هستند. چون همه پیش‌بینیها ذاتاً قابل بحث هستند، مهمترین نقشی که شاخصهای پیش‌بینی‌کننده می‌توانند ایفا نمایند، ارائه اطلاعاتی پذیرفتی پیرامون شرایط آینده است. اگر روش‌های جمع‌آوری اطلاعات مطمئن و بسیار دقیق باشند، فقط شاخصهای روندی از نظر علمی اطلاعات مطمئنی ارائه می‌کنند.

عدم اطمینان ذاتی به شاخصهایی با ویژگی پیش‌بینی- کننده‌گی، بیانگر نیاز به یک نوع سوم از شاخصهای پایداری با ویژگی پیش- نگری است که شاخصهای شرطی<sup>۳۶</sup> نامیده می‌شوند. شاخصهای شرطی به یک شکل از سناریوی توسعه وابسته هستند و به این سؤال پاسخ می‌دهند که اگر

چارچوب حوزه‌ای<sup>۲۷</sup>، بخشی<sup>۲۸</sup>، اهدافی<sup>۲۹</sup>، مبحثی<sup>۳۰</sup>، علی<sup>۳۱</sup>، و ترکیبی از آنها اشاره می‌شود (جدول شماره ۴)، که برای تهیه شاخصهای پایداری می‌توان از آنها استفاده کرد (Maclaren, 1996: 190-195).

اولویتهای پایداری گروه وسیعی از مشارکت‌کنندگان مربوط می‌شوند.

چارچوبها در ادبیات مربوط به روشهای جدید تهیه ارزیابی و گزارش، مانندگزارش وضعیت محیط زیست، شهرهای سالم، کیفیت زندگی و پایداری شهری، به شش

جدول شماره ۴. انواع چارچوب برای تهیه شاخصهای پایداری (Ibid: 191)

اهداف	حوزه‌ای
• ظرفیت محیط • امنیت انسانی • رفاه اجتماعی • قابل استدامت • مشارکت عمومی (از این‌جا به بعد)	• محیط زیست • انسان • اجتماع
شاخص	
• کیفیت محیط • سیاست اقتصادی • ناشرخواهی اجتماعی • ایندیکاتور • ایندیکاتور معرفی	• امنیت • اقتصاد • محیط و انسان • محیط • موضعهای انسانی
پاسخ‌ها	
• انتقال ایندیکاتور • پیوست • ایندیکاتور معرفی	• اسناد • آموزش • تبلیغات
سراسار	
	• گذشت • سکارا • پیوست

مشخص کرد. سپس یک یا چند شاخص برای هر هدف یا ترکیبی از اهداف تهیه می‌شود؛ مثلاً، کل مساحت اراضی صدمه‌دیده در یک جامعه را می‌توان یک شاخص منفی برای اهداف کلی بقای اقتصادی (به علت محدود شدن توان توسعه مجدد اراضی)، بهداشت محیط (به علت امکان آلودگی آبهای زیرزمینی یا اراضی مجاور به توسط اراضی آلوده)، و برابری بین نسلی (تحمیل اراضی آلوده به نسلهای آینده) در نظر گرفت. ضعف این چارچوبها سادگی نسبی و نشان ندادن برخی روابط متقابل میان ابعاد مختلف پایداری است (شکل شماره ۳).

چارچوبهای حوزه‌ای یا حوزه- مبنای ابعاد اصلی پایداری (محیط زیست، اقتصاد، اجتماع) سروکار داشته و شاخصهایی را برای آنها شناسایی می‌کنند. برخی از آنها، دیگر مؤلفه‌های پایداری، نظیر بهداشت و اداره جامعه را نیز تعریف می‌نمایند (جدول شماره ۵). چارچوبهای حوزه‌ای بهترین نوع از چارچوبها هستند؛ چون همه ابعاد پایداری را پوشش می‌دهند. این چارچوبها با اضافه شدن طبقاتی به آنها قابل اصلاح هستند تا ارتباطهای درون‌حوزه‌ای (مثلاً، محیط‌زیست- اقتصاد، اقتصاد- اجتماع) را نشان دهند. اینگونه بر مشخصه یکپارچه پایداری تأکید می‌شود.

ضعف عمدۀ چارچوبهای حوزه‌ای این است که مستقیماً شاخصها را با اهداف کلی پایداری مربوط نمی‌سازند. این ارتباطها را می‌توان با وضوح بیشتری، با استفاده از یک چارچوب اهدافی، تعریف کرد. در این نوع چارچوب ابتدا باید اهداف کلی پایداری جامعه را

27. domain-based frameworks  
28. sectoral frameworks  
29. goal-based frameworks  
30. issue frameworks  
31. causal frameworks

جدول شماره ۵.بخشی از کارت گزارش سیاتل پایدار (Sustainable Seattel, 1996)



شکل شماره ۳. نمونه‌ای از پیک چارچوب اهدافی: مدل هیئت مدیره دولتی محلی در انگلستان (Ibid:193)



حمل و نقل، مدیریت جمع‌آوری زباله، کاربری اراضی و خدمات شهری را تهیه می‌کنند. این چارچوبها زمانی

چار چوبه‌ای بخشی، شاخصهای پایداری در بخش‌های  
تحت مسئولیت اولیا و مسئولین یک شهر، مانند مسکن،

• چرا اهمیت دارد؟

• چه کاری برای آنها انجام می‌دهیم؟

در این نوع چارچوب، فعالیتهای بشر که عوامل ایجاد استرس و فشار هستند، بر شرایط زیستمحیطی اثر گذاشته و در جای خود بر شرایط اقتصادی، بهداشتی و اجتماعی نیز تأثیر دارند. سیاستهای واکنشی می‌توانند عوامل تشیز را فرو نشانند یا شرایط زیستمحیطی را مستقیماً با برنامه‌های اصلاحی یا ترمیمی، بهتر نمایند. این روابط در شکل شماره ۴ نشان داده شده است.

چارچوبهای ترکیبی دو یا چند نوع از چارچوبهای فوق را با هم ترکیب می‌کند؛ بنابراین، مزیتهای آنها را یکجا دارد در حالی که ضعفهایشان را از بین می‌برد. نمونه‌ای از یک چارچوب ترکیبی را می‌توان در شکل شماره ۵ دید. این مدل که به نام «مدل جهت‌گیری اجتماع محیط زندگی»<sup>۳۳</sup> معروف است، از سه بخش تشکیل می‌شود: بخش اول، برای سیاستها یا برنامه‌ها، بخش دوم، برای آنچه که مؤلفه‌های زیست‌پذیری یا ابعاد کلیدی پایداری خوانده می‌شوند، بخش سوم، برای شاخصهای زیست‌پذیری با تقسیمات فرعی ابعاد پایداری. برای مؤلفه رفاه اجتماعی در بخش مسکن، اجزای فرعی پیشنهادی ارزانی، مناسب بودن، کامل بودن و دسترسی به مسکن هستند. هر کدام از این مؤلفه‌ها را می‌توان با یک یا چند شاخص سنجید. مثلاً، یک شاخص پیشنهادی در مورد دسترسی، زمان انتظار برای کسانی است که برای مسکن اجتماعی درخواست داده‌اند.

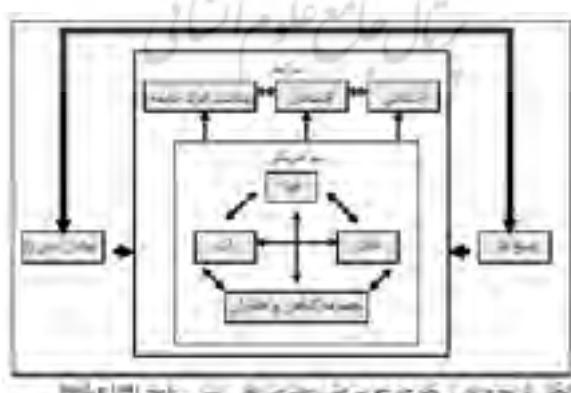
بیشترین مناسبت را می‌تواند داشته باشد که مخاطب مورد نظر آنها مسئولان و سیاست‌گذاران شهرها هستند. اشکال شیوه بخشی این است که چون شاخصها در قلمروهای خاص مسئولیتهای دولتی تهیه می‌شوند، برای نشان دادن ارتباط میان قلمروهای مختلف خیلی مؤثر نیستند.

چارچوب مبحثی، فهرستی از موضوعات کلیدی پایداری در جامعه، مانند مدیریت جمع‌آوری زباله، آводگی هوا، آموزش‌های عمومی، اشتغال و غیره، را در خود سازمان می‌دهد. این نوع چارچوب، به سبب درک سریع و سهولت ساخت آن، می‌تواند برای مردم جاذبه بیشتری نسبت به انواع دیگر داشته باشد. ضعف این نوع چارچوب این است که شناسایی مباحث و موضوعات در آنها لحظه‌ای بوده است و شاخصها با اهداف پایداری مقابله نمی‌شود یا از پوشش ابعد پایداری اطمینان حاصل نمی‌آید. بنابراین، برای تهیه شاخصها، فاقد ساختار مشخص شده در برخی چارچوبهای دیگر است.

چارچوبهای علی‌فرات از شیوه‌های قبلی طبقه‌بندی چارچوبها عمل کرده و نظریه روابط متقابل علت و معلولی را به کار می‌گیرد. گزارش‌های وضع محیط زیست، نمونه‌ای مناسب از یک چارچوب علی‌فرات هستند. این نوع چارچوب که به نام چارچوب شرایط - فشارها - پاسخها<sup>۳۳</sup> نیز شناخته می‌شود، وسیله‌ای برای پاسخ به چهار سؤال ذیل است:

• در محیط زیست چه وقایعی رخ می‌دهد؟

• چرا روی می‌دهد؟



## 32. codition-stress-response framework

## 33. Community Oriented Model of the Lived Environment (COMLE)

بودن از نظر علمی، نمایندهٔ شرایط گوناگون بودن، حساس به تغییرات، مرتبط با نیاز کاربران بالقوه، مبتنی بر داده‌های دقیق و در دسترس، داده‌هایی که همیشه موجود هستند، قابل درک به توسط کاربران بالقوه، قابل مقایسه با شاخصهای تهیه شده در دیگر محدوده‌های شناخته شده به توسط سازمانها و نهادها، کم هزینه هنگام جمع‌آوری و استفاده، جاذب برای رسانه‌های گروهی و بدون ابهام. این معیارها لزوماً فرآگیر نیستند ولی معیارهای ساده‌ای هستند که بارها، در گذشته، به کارگرفته شده‌اند. ملاکهای دیگر یا ملاکهای اصلاح شده نیز بعضًا برای نیازهای یک شهر خاص در نظر گرفته می‌شوند (Kumar & etal, 1993:196-197).

ملاکهای انتخاب شاخص. علاوه بر یک چارچوب مفهومی، فرایند انتخاب شاخصها مبتنی بر مجموعه‌ای از ملاکهای عمومی انتخاب است که شاخصها را در مقابل آنها می‌توان ارزیابی کرد. برخلاف جهتی که یک چارچوب مفهومی به انتخاب شاخصها می‌دهد، ملاکهای عمومی انتخاب، کاری با خواص و ویژگیهای پایداری شاخصها ندارد؛ بلکه بیشتر با اعتبار آنها سروکار دارد. ملاکهای عموماً پذیرفته شده انتخاب شاخص را می‌توان در ادبیات مربوط به شاخصهای اجتماعی، شاخصهای شهری، شاخصهای زیست‌محیطی، شاخصهای شهر سالم و شاخصهای پایداری دید. در یک بررسی، از این معیارها، ملاکهای زیرقابل تشخیص هستند: معتبر



شکل شماره ۵. نمونه‌ای از یک چارچوب ترکیبی: مدل COMLE (Ibid: 196)

محلی و شهری، طی دهه آخر قرن یویستم و سالهای اولیه قرن ییست و یکم، کارهایی، به ویژه در کشورهای توسعه یافته انجام شده و یا در حال انجام دادن است که به خلاصه‌ای از آنها، به

اقدامات ارزیابی و گزارش پایداری در سطح محلی و شهری طی دو سه دهه اخیر ادبیات گسترده‌ای درباب ارزیابی به وجود آمده است. درباب توسعه پایدار و ادبیات مربوط به آن در سطح

شباهت زیادی به گزارش پایداری پیدا کند. شرایط اقتصادی، زیستمحیطی و اجتماعی و ارتباطهای میان آنها را بررسی می‌کند، لیکن توجه یکسانی به مباحث برابری بین نسلی ندارد.

ارزیابی طرحهای جامع شهری. در این نوع ارزیابی گرچه بیشترین توجه به معیارهای شهرسازی (پیش‌بینیهای جمعیتی، وضع اقتصادی، ارزیابی امکانات کالبدی شهر، چگونگی استفاده از زمین و سرانه‌های پیشنهادی، برنامه‌ریزی شبکه دسترسی و حمل و نقل و میزان رعایت طرح با توجه به معیارهای کلی و تفضیلی) است، ولی امروزه، با توجه به مطرح شدن توسعه پایدار و اهداف آن بخشی از این نوع ارزیابیها به مسئله پایداری نیز می‌پردازند. اکنون یکی از موضوعات رساله‌های کارشناسی ارشد شهرسازی، ارزیابی طرحهای جامع تهیه شده است.

**برنامه‌های تهیه شاخص در سطح ملی و بین‌المللی**  
برنامه تهیه شاخصهای اجتماعی، شهری مناسب با اهداف توسعه پایدار در چند سال اخیر توسعه زیادی یافته است، لیکن محدودی از آنها شهرت زیادی یافته‌اند که به برخی از آنها اشاره می‌کنیم.

برنامه شاخصهای اسکان. این برنامه به عنوان یکی از فعالیتهای مهم در سطح ملی در کنفرانس اسکان دو، در استانبول ۱۹۹۶، مطرح شد. در آن لیستی از ۴۶ شاخص کلیدی تأیید شده است تا همراه شاخصهای دیگر به عنوان پایه کمی گزارش‌های ملی دریاب و وضع سکونتگاههای بشر به کار برد شود (Flood, 1997:1635). در حدود ۱۰۹ کشور (از جمله ایران، با تأکید بر پنج کلانشهر) در این برنامه شرکت کرده و داده‌های قابل مقایسه برای ۲۳۶ شهر را گردآوری کرده بودند. شاخصهای این برنامه در هشت حوزه<sup>۳۸</sup> یا گروه به شرح ذیل تهیه می‌شوند (UNCHS, 1995):

۱. حوزه داده‌های زمینه‌ای که داده‌های جمعیتی و اقتصادی کلیدی و ضروری برای محاسبه دیگر شاخصها را فراهم می‌آورد. در این حوزه شاخصهایی مانند درصد

علاوه ارزیابی طرحهای جامع شهری، اشاره می‌شود. گزارش‌های پایداری شهری<sup>۳۹</sup>. یک رشته اطلاعات دریاب شرایط زیستمحیطی، اقتصادی و اجتماعی و سیاستها در جوامع محلی را شامل می‌شوند. این اطلاعات برای قضاواد در میزان پیشرفت جامعه به سوی پایداری استفاده می‌شوند. برای قضاواد در هزینه‌های صرف شده در فعالیتهای پایداری و حمایت از اقدامات بعدی، شواهدی از

#### 34. Urban sustainability reports

پیشرفت لازم است. شواهدی از نبود پایداری، بهانه به دست گروههای متشكل در جامعه می‌دهد تا از ادارات دولتی، یا بخش خصوصی چشمداشت فعالیت بیشتری را داشته باشند. افراد جامعه نیز می‌توانند از گزارش‌های پایداری برای آگاهی خود از روندهای پایداری استفاده کرده و این ارزیابی را داشته باشند که چگونه رفتارشان می‌تواند در جهت پیشرفت به سوی پایداری باشد.

گزارش‌های وضعیت محیط زیست<sup>۴۰</sup>. شرایط زیستمحیطی و روندهای معنی‌دار را توصیف و تحلیل می‌کنند. شرایط اجتماعی یا اقتصادی فقط تا جایی که به محیط بیوفیزیکی مربوط شوند اهمیت پیدا می‌کنند. بنابراین، آنقدر گستردگی ندارند تا گزارش پایداری نام بگیرند. با این همه، در بیشتر شهرهای جهان این نوع گزارشها در دستور کار مدیران و برنامه‌ریزان قرار دارد.

**گزارش شهر سالم**<sup>۴۱</sup>. درست نقطه نظری به وسعت گزارش پایداری دارد ولی، بر شاخصهای بهداشت انسانی تأکید بسیار می‌کند. این طرح در جستجوی توسعه سیاستهای عمومی پاسخگوی حفظ و ترویج بهداشت فردی و عمومی است. هدف بلندمدت توانا ساختن همه افراد جامعه برای دستیابی به سطحی از بهداشت است که به آنها اجازه می‌دهد زندگی اجتماعی و اقتصادی مولد را به پیش ببرند. طرح و گزارش شهرهای سالم به مباحث در سطح محلی توجه داشته و نظارت و بازخورد در آن با شاخصهای کیفیت زندگی سنجیده می‌شود.

گزارش کیفیت زندگی<sup>۴۲</sup>. تا آنجا به پیش می‌رود که

و محلی را بررسی می‌کند. از جمله شاخصهای این حوزه منابع مهم درآمد، سرانه هزینه‌های سرمایه‌ای، تعداد کارکنان محلی، نرخ مشارکت در انتخابات محلی، تعداد انجمنها، میزان شرکت شهروندان در تصمیم‌گیریها و دستمزدها در پودجه هستند.

۷. حوزه‌های کیفیت مسکن و تهیه مسکن که در رابطه با استطاعت تهیه و وضع موجودی مسکن، توسعه زمین، امور مالی، ساخت، یارانه‌ها، مسکن اجتماعی و آیین‌نامه‌ها بحث می‌کند. شاخصهای مسکن شامل شاخصهایی چون نحوه تصرف مسکن، نسبت اجاره مسکن و یا قیمت مسکن به درآمد، سطح کف مسکن برای هر نفر، مسکن مورد قبول، نوع مسکن، مساکن پرجمعیت، تعداد خانوار در هر واحد مسکونی، بی خانمانها و آلونکها و وامهای مسکن هستند.

طرح شاخصهای توسعه پایدار سیاتل. شاخصهای توسعه پایدار در طرح سیاتل پایدار، ارزش‌های آماری مختلفی هستند که جمعاً ظرفیت برآورده کردن نیازهای حال و آینده جامعه، اقتصاد و محیط زیست را اندازه‌گیری می‌نمایند. همانطور که در جدول شماره ۵ دیدیم، چارچوب این شاخصها عناصری اصلی از سه بعد جامعه، اقتصاد و محیط زیست را تشکیل می‌دهد که مبنی بر مفهوم موهاب، ستادها و فرایندهایی است که در این دو عمل می‌کنند. شاخصهای پیشنهادی سال ۱۹۹۷ طرح سیاتل پایدار، ۳۲ شاخص برای سنجش پیشرفت به سوی توسعه پایدار در ایالات متحده است. از جمله این شاخصهای مشارکت گروهی در جامعه، سرانه هزینه‌های مصرفی، نرخ جرائم، سرانه مصرف انرژی، توزیع درآمد، نقش خانواده، کاربریهای عمده، شاخص کیفیت آب، سطح مهارت نیروی کار، جمعیت بر حسب نواحی جغرافیایی، توانایی معلمان، بهداشت جمعیت، سرانه مصرف ف مداد اوله (Sustainable Seattle 1996)

پروردگاری شاخصهای ملی همسایگیها. در این پروژه، با استفاده از داده‌هایی که از سرشماری‌های عمومی نقوس و مسکن به دست می‌آیند، تا سطح بلوکهای سرشماری، شاخصهای

کاربریها، خانوارهای زن سرپرست، متوسط اندازه خانوار، نرخ رشد جمعیت و خانوار، توزیع درآمد، تولید سرانه شهر، هزینه خانوار و نرخ باسوسادی بزرگسالان، مطرح می‌شوند.

## ۲. حوزه توسعه اجتماعی- اقتصادی که دریاب فقر، تولید

## 35. State of the environment

### 36. Healthy

### 37. Quality of life

شهر، اشتغال، بهداشت، آموزش، سرمایه‌گذاری اجتماعی و همیستگی اجتماعی بحث می‌کند. در این حوزه شاخصهایی چون درصد خانوارهای زیرخط فقر، اشتغال غیر رسمی، تعداد تختهای سیمارستانی، مرگ و میر کودکان، امید به زندگی در بلو تولد، نرخهای جرم و جنایت، کلاسهای دبستان، نرخهای پی‌سجادی و بیکاری و کار کودکان مطرح می‌شوند.

۳. حوزه زیربنایی که خدمات شبکه‌ای شامل آب، فاضلاب، برق و تلفن را بررسی می‌کند. در این گروه شاخصهایی چون دسترسی به آب آشامیدنی، مصرف آب، نرخهای هزینه به درآمد خانوار، منابع آب، دفع فاضلاب، پیررسی، می‌شوند.

۴. حوزه حمل و نقل که در حمل و نقل و راههای ارتباطی بحث می‌کند. در این حوزه شاخصهایی چون زمان مسافرت، مالکیت اتو میل، قیمت سوخت، تراکم جاده‌ای، سهم بودجه خانوار برای حمل و نقل، طول جاده برای هر وسیله نقلیه و تلفات حمل و نقل بررسی می‌شوند.

۵. حوزه مدیریت زیست محیطی که در کیفیت هوا و آب، زیاله، منابع و بلایای طبیعی نظارت می کند. در صد فاضلاب تصفیه شده، زیاله تولید شده، روشهای دفع زیاله، مساکن تخریب شده، غلظت آلودگی هوا، سرانه انتشار آلودگی، نرخ بازیافت، فضاهای سبز، سرانه استفاده از انرژی، آثار تاریخی، مرگ و میرهای ناشی از بلایای طبیعی، میزان تولید زیاله صنعتی، و .... از شاخصهای این گوه هستند.

#### ۶. حوزه دولت محلی که اداره امور و مشارکت مالی

تعداد شاخص مورد نیاز است تا بتوان با استفاده از آنها بهتر و مؤثرتر پایداری شهری را ارزیابی کرد؟ آیا مجموعه‌ای از شاخصها می‌تواند به سازمانهای متولی امور شهری کمک کند تا شهر خود را با دیگر شهرها مقایسه کنند؟

دستیابی به مجموعه‌ای از شاخصهای پایداری که مورد پذیرش همگان باشد و بتوان در تمام جوامع شهری از آن استفاده کرد نیاز به تحقیقات بیشتر دارد. سالهای است که شاخصهای زیست محیطی، اقتصادی و اجتماعی تهیه می‌شوند ولی شاخصهای پایداری در توسعه شهری به سبب اینکه پیچیدگی و ارتباط بین آنها را نشان می‌دهد کوشش و توجه بیشتری را می‌طلبد.

#### منابع

آفاختان محمدی، سلطان (۱۳۷۳)، «ارزیابی طرح جامع قم»، رساله متمر نشده کارشناسی ارشد، گروه شهرسازی، دانشکده هنرهای زیبا، دانشگاه تهران؛  
بحرینی، سیدحسین (۱۳۷۶)، «شهرسازی و توسعه پایدار»، رهیافت، شماره هفدهم؛  
— (۱۳۷۸)، «شاخصهای ناپایداری شهری»، هماشی محیط زیست و توسعه، دانشگاه تهران؛

بدري، سيدعلي و عبدالرضاء ركن الدين افتخاري (۱۳۸۲)، «ارزیابی پایداری: مفهوم و روش»، فصلنامه تحقیقات جغرافیایی، ش ۶۹، پژوهشکده امیرکبیر، مشهد؛  
سازمان حفاظت محیط زیست (۱۳۷۸)، برنامه عزم ملی برای حفاظت از محیط زیست، انتشارات سازمان حفاظت محیط زیست، تهران؛  
شریعت، سید محمود و سید مسعود منوری (۱۳۷۵)، مقدمه‌ای بر ارزیابی اثرات زیست محیطی، انتشارات سازمان حفاظت محیط زیست، تهران؛  
قراؤزلو، زهره (۱۳۶۵)، نقش ارزیابی در روند برنامه‌ریزی شهری و منطقه‌ای و تکنیکهای رایج آن، مرکز تحقیقات ساختمان و مسکن، وزارت مسکن و شهرسازی؛  
کهن، گوئل (۱۳۷۶)، «شاخص‌شناسی در توسعه پایدار»، توسعه اقتصادی و حسابهای ملی در بستر سبز، مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های بازرگانی، تهران؛  
موسی‌کاظمی، سیدمهدى (۱۳۸۰)، «توسعه پایدار شهری: مفاهیم و دیدگاهها»، فصلنامه تحقیقات جغرافیایی، شماره پیاپی ۲؛  
مهندسين مشاور معماري و شهرسازی زيتنا (۱۳۷۲)، طرح ارزیابی طرح‌های جامع شهری در ايران، سازمان برنامه و بودجه، تهران؛

Auclair, C. (1999), "City indicators", *Urban Age*, 6 (4);  
Bauer, R. A. (ed) (1966), *Social indicators*, Cambridge, MA: The MIT press;  
Bodart, C. & Sapirie, S. (1998), "Defining essential

محلات و همسایگیها تهیه می‌شوند. به علاوه، اطلاعاتی که ادارات محلی در مناطق زیر تقسیمات شهرها ارائه می‌دهند، مانند آمارهای حیاتی، آموزشی، بهداشتی و غیره، نیز مورد استفاده قرار می‌گیرند. این طرح سنجه‌هایی را از شرایط متغیر اجتماعی، کالبدی و اقتصادی محلات شهری و به هدف اصلاح جامعه تهیه می‌کند (Sawicki & Flynn 1996).

طرح تهیه الگوی ارزیابی کیفیت محیط زیست شهری در ایران. این طرح در سه بخش مهم و اساسی زیر تعریف شده‌اند (بحرینی، ۱۳۷۶: ۳۴):

۱. نیازهای بیولوژیکی/فیزیولوژیکی اساسی انسان به عنوان یک موجود زنده شامل (الف) محیط طبیعی؛ ب) بهداشت و رفاه فردی؛ ج) ایمنی و بهداشت.
۲. نیازهای اجتماعی شامل (الف) مسکن؛ ب) اقتصاد و اشتغال؛ ج) آموزش؛ د) محیط اجتماعی؛ ه) انرژی؛ و) حمل و نقل؛ ز) تاسیسات.
۳. نیازهای فرهنگی شامل (الف) هنر و میراث فرهنگی؛ ب) محیط مصنوع.

#### نتیجه‌گیری

در کشورهای مختلف و در پژوهشها و تحقیقات مختلف دانشگاهی و غیردانشگاهی برای مطالعه پایداری فعالیتها، برنامه‌ها و سیاستها کوشش‌های بسیاری در جهت توسعه انجام می‌شود. یکی از سطوح مطالعه پایداری در حوزه توسعه شهری است. این مقاله فرایندی برای ارزیابی پایداری توسعه شهری را با بررسی مفاهیم، روشها و شاخصهای پایداری در سطح شهرها و همچنین اقدامات در سطح بین‌الملل و ملی را ارائه داده است. شاخصهای پایداری و ارزیابیهای مبتنی بر آنها این فرصت را به وجود می‌آورند تا جوامع شهری وضعیت خود را در جهت توسعه شهری و توسعه پایدار مشخص کنند.

به رغم پیشرفت‌های درخور توجه در سالهای اخیر، هنوز پرسشنهایی درباره روش تحقیق و سنجش پایداری توسعه شهری وجود دارد که باید پاسخ داده شود. چه

- University , Canada;
- Johnson, G. T., Silver , C.** (1996), "Indicators - A crucial tool for monitoring global cities", *Journal of the American Planning Association*, 62 (2);
- Kumar, R., Manning, E., W. Murck B.** (1993), "The challeng of sustainability", Foundation for International Training, Ontario, Canada ;
- Maclaren, V.** (1996), "Urban sustainability reporting", *Journal of the American Planning Association*, 62 (2);
- Sawicki D. S. & Flynn P.** (1996), "Neighborhood indicators: a review of the literature and an assessment of conceptual and methodological issues", *Journal of the American Planning Association*, 62 (2);
- Sustainable seattle** (1996), Indicators of sustainable community, The Sustainable Seattle, Seattle,Wa;
- Vanclay, F. & Bronstein, D. A.** (Eds) (1995), *Environmental and Social Impact Assessment*, John Wiley & Sons, Chichester UK;
- Walter, B.; Arkin, L. & Crenshaw, R.** (eds.). (1992), *Sustainable Cities: Concepts and Strategies for Eco-City Development*, Los Angeles: Eco-Home Media;
- Wildman, P. & Baker, G.** (1985), *The social impact assessment handbook: How to assess and evaluate social impacts of resource development on local communities*, Social Impact Publications, Armidale;
- Woogd , H.** (1983), *Multi criteria evalution for urban and regional planning*, Pion limited, London.■
- information needs and indicators", *World Health Forum*, 19 (3);
- Burdge R. J. & Vanclay, F.** (1995), "Social Impact Assessment", In: Vanclay F & Bronstein DA (Eds). *Environmental and Social Impact Assessment*, John Wiley & Sons, Chichester UK;
- Chambers, D.** (1989), "Overview of GIS database design", *ARC News*, Vol. 11, No. 2, ESRI;
- Charles, A. T.** (1995), Sustainability assessment for fishery systems, Working paper # FMS 07 - 95 , Department of Finance and Managment science, Saint Mary's University, Canada ;
- Clauson-Kaas, J.; Dzikus, A.; Stephens, C.; Hojlyng, N.; Aaby P.** (1996), "Urban health: human settlement indicators of crowding", *Third World Planning Review*, 18 (3);
- Copus , A. K. & Crabtrec , J. R.** (1996) "Indicators of socio-economic sustainability: An application to remote rural Scotland", *Journal of rural studies*, 12 (1);
- Crane, R. & Daniere, A.** (1996), "Measuring access to basic services in global cities: descriptive and behavioral approaches", *Journal of the American Planning Association*, 62 (2);
- Flood, J.** (1997), "Urban and housing indicators," *Urban Studies*, 34 (10);
- Hodge, R.** (1995), "Assessing progress toward sustainability: Development of a systematic framework and reporting structure", Unpublished Ph.D. thesis, School of Urban planning (ad hoc), Faculty of Engineering, Mc Gill